

Consent clause to bind participants to the UCCMS

I, (on behalf of myself and my child in the case of a legal guardian), acknowledge that, as a registered participant of Volleyball Canada:

1) all Volleyball Canada policies and processes, including the Discipline and Complaints policy and the Code of Conduct and Ethics, and adopted policies and their processes, such as the Universal Code of Conduct to Prevent and Address Maltreatment in Sport (UCCMS) apply to me and/or my child ; and

2) Volleyball Canada and any Independent Third Party may collect, use and disclose my or my child's personal information in relation to the administration and enforcement of any Volleyball Canada policies and adopted policies such as the UCCMS.

---

Clause de consentement liant les participants à l'UCCMS

Je reconnais, en mon nom et au nom de mon enfant dans le cas où je suis son tuteur légal, qu'en tant que participant inscrit à Volleyball Canada :

1) toutes les politiques et procédures de Volleyball Canada, y compris la politique en matière de discipline et de plaintes et le code de conduite et d'éthique, ainsi que les politiques adoptées et leurs procédures, telles que le Code universel de conduite pour prévenir et traiter les mauvais traitements dans le sport (UCCMS), s'appliquent à moi et/ou à mon enfant ; et

2) Volleyball Canada et tout tiers indépendant peuvent collecter, utiliser et divulguer mes informations personnelles ou celles de mon enfant dans le cadre de l'administration et de l'application de toutes les politiques de Volleyball Canada et des politiques adoptées telles que l'UCCMS.

Traduit avec DeepL.com (version gratuite)